

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

15683

10030302
50030302100

Customer No.: Submi. No.:
3205342
Our Vendor No.:
91000644I
Packing List No./Date
80728246 / 23.05.2019
Your Order No./Date
550003668102/04.10.2017
Our Order No./Date
30008697/06.10.2017
Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I

Delivery Terms:

Ex works, packing included

Unloading point:

14248

Gross Weight /	Nr. colli /	Net Weight /	Mode of Shipment
624,328 KG	2	419,328 KG	Truck

Item	Part Number	Weight/Unit	Quantity
Description			

0010 RD01508130A
BLOCKER RING COATED \ 70,6
Your Number: 0558515102

Batch: 3000669412
EEC Origine 09 Bavaria

Packing list:

2 X EUROPALETTE
48 X KLT6414 WTE87C
8.064 X RD01508130A

Page 1 / 2

419,328 KG 8.064 PC
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 8064
Quantità effettiva: 8064
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 12/05/19
Firma: [Signature]

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dr.-Ing. Ansgar Damm
Sitz: Schongau, Amtsgericht München, Register-Nr. HRB 113502
UID-NR. DE812063283 / St.Nr. des Organträgers: 119/115/80277

Deutsche Bank München, BLZ 700 700 10, Konto 444010300,
IBAN: DE77 7007 0010 0444 0103 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMMXXX

FRM 1502.0101

Packing list



Packing listno./Date
80728246/23.05.2019

BLOCKER RING COATED \ 70,6
2 X A1208

(1) sender/vendor HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Martina Hörbiger Strasse 5 D-86956 Schongau		(2) vendor-no. 91000644I		(3) recipient																																																													
(5) loading point Ship. point Schongau plant 2		(6) date 23.05.2019		(7) relation-no.																																																													
(8) sending-/loading-ref.number 138250		(9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg		(10) carrier-no. 15214																																																													
(11) recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(12) cust.-no. 3205342		(13) Bordero-Ladelliste-Nr																																																													
(14) deliv./uploading point 14248		(15) sender comment for the shipping carrier																																																															
(16) incoming date		(17) incoming time 00:00:00																																																															
(18) charact. and no., delivery-note-no.	(19) quan.	(20) packaging	(21) SF	(22) contents	(23) Tare- weight kg																																																												
(24) Gross- weight kg	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:25%;">80728246</td> <td style="width:10%;">2</td> <td style="width:20%;">EUROPALETTE</td> <td style="width:10%;">0558515102</td> <td style="width:15%;">205</td> <td style="width:30%;">624</td> </tr> <tr> <td>80728253</td> <td>2</td> <td>TBA-501710</td> <td>0550586400</td> <td>173</td> <td>1.119</td> </tr> <tr> <td>80728254</td> <td>3</td> <td>TBA-501710</td> <td>0550587400</td> <td>259</td> <td>1.642</td> </tr> <tr> <td>80728255</td> <td>2</td> <td>TBA-501710</td> <td>0550589400</td> <td>173</td> <td>1.119</td> </tr> <tr> <td>80728256</td> <td>3</td> <td>TBA-501710</td> <td>0550599400</td> <td>259</td> <td>1.958</td> </tr> <tr> <td>80728357</td> <td>1</td> <td>EUROPALETTE</td> <td>0558515102</td> <td>103</td> <td>312</td> </tr> <tr> <td>80728359</td> <td>1</td> <td>TBA-501710</td> <td>0550586400</td> <td>86</td> <td>560</td> </tr> <tr> <td>80728360</td> <td>1</td> <td>TBA-501710</td> <td>0550587400</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: right;">(25) total:</td> <td>0017</td> <td colspan="2" style="text-align: right;">(26) Rauminhalt cdm/Lademeter</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: right;">total:</td> <td>(27) 1516</td> <td colspan="2" style="text-align: right;">(28) 9.094</td> <td></td> </tr> </table>					80728246	2	EUROPALETTE	0558515102	205	624	80728253	2	TBA-501710	0550586400	173	1.119	80728254	3	TBA-501710	0550587400	259	1.642	80728255	2	TBA-501710	0550589400	173	1.119	80728256	3	TBA-501710	0550599400	259	1.958	80728357	1	EUROPALETTE	0558515102	103	312	80728359	1	TBA-501710	0550586400	86	560	80728360	1	TBA-501710	0550587400			(25) total:		0017	(26) Rauminhalt cdm/Lademeter		0	total:		(27) 1516	(28) 9.094		
80728246	2	EUROPALETTE	0558515102	205	624																																																												
80728253	2	TBA-501710	0550586400	173	1.119																																																												
80728254	3	TBA-501710	0550587400	259	1.642																																																												
80728255	2	TBA-501710	0550589400	173	1.119																																																												
80728256	3	TBA-501710	0550599400	259	1.958																																																												
80728357	1	EUROPALETTE	0558515102	103	312																																																												
80728359	1	TBA-501710	0550586400	86	560																																																												
80728360	1	TBA-501710	0550587400																																																														
(25) total:		0017	(26) Rauminhalt cdm/Lademeter		0																																																												
total:		(27) 1516	(28) 9.094																																																														
(29) dangerous goods classific.		(30) dangerous goods label																																																															
(31) prepayment of charges EXV		(32) inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. EUR 149.464,32		(33) transport. insurance of the carrier to cover with EUR																																																													
(34) sender cash on deliv. EUR																																																																	
(35) attachmts		(36) cust. order number 550003668102																																																															
(37) acct		(38) means of transp.																																																															
(39) truck code		(40) disp. type Truck																																																															
(41) payroll key		(42) acknowlgmnt of receipt of the gds recipient: shipment above complete and in received in correct state.																																																															
(43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in taken over in correct state.		company stamp/signature																																																															
(44) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		davon getauscht Euro-Flach_Pal.(FP)																																																															
Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)																																																															

Ship.to. party

(02) vendor-no.

(08) sending-/loading-ref.number



(18) charact. and no., delivery-note-no.	(19) quan.	(20) packaging	(21) SF	(22) contents	(23) Tare- weight kg	(24) Gross- weight kg
80728361	1	TBA-501710		0550589400	86	547
80728362	1	TBA-501710		0550599400	86	560
					86	653



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 23.05.2019
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-005255 vom 23.05.2019



19-005255

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).		CMR		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 28.05.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 23.05.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80728246 + 80728357	20	COLLI	Getriebeteile	10.054	
2	80728253 + 80728359					
3	80728254 + 80728360					
4	80728255 + 80728361					
5	80728256 + 80728362					
6	80728354					
7	80728356					
Summe: Total		20,00 COLLI		10.054,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amthliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		Datum / Date				
20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg		29 MAI 2019 VEREINBARTUNG VERIFICA SU QUALITÀ		
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0631540600
BLZ: 604 600 08
IBAN: DE44 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDE33